

英語であれこれ 第6回



カイル・ホップス

September 2018

School started back up this month.

学校が8月下旬から再開しました。

It is the same as in America, however this is currently the middle of the school year in Japan, whereas in America it is the start of the school year.

これはアメリカと同じです。しかし一般的に日本では一年の中間にあたりますが、アメリカでは学校の1年の始まりなのです。

I am happy to have classes again because coming to work without any students can get very boring.

再び授業が始まってとてもうれしいです。生徒のいないデスクワークはとても退屈だったからです。

This month was the English speech competition.

9月に英語のスピーチ大会がありました。

I had three students enter.

3人の生徒を参加させました。

One of them won!

そのうちの一人が勝ちました。

The following week we went to Yabuki for the prefectural competition.

翌週、県大会に出場するため、矢吹町に行きました。

Sadly, she did not place but she was happy she got to go.

残念ながら彼女は入賞出来ませんでした。参加できてとてもうれしかったようです。



I also took my test for the Ikkyu rank in Kendo.

剣道の一級の試験にも挑戦しました。

I practiced hard every day with Nishizaki sensei for the test.

試験に向け、担当の先生と毎日一生懸命練習を重ねました。

I even took a kendo class that was held in Hirono two weeks before the test.

試験の2週間前から広野で剣道の講習会が開かれ、私も参加しました。

There were many instructors there and they were all very helpful in overcoming the language barrier during practice.

多くの指導員の方が来て、言葉の壁を乗り越えてとても親切に指導していただきました。

The test was very stressful.

試験はとても緊張しました。

Again, everyone there was very kind and considerate of my Japanese ability and made sure I knew what I was doing.

ここでも皆さんとても親切で、私の日本語力を考慮してわかりやすく説明してくれました。

The test only took a few minutes but the time I spent practicing before seemed like forever.

試験自体はわずか数分だったのですが、その直前の練習中は、永遠に思えるほどに時間が長く感じられました。

I even hurt my throat from all the shouting I did during practice.

練習中ずっと叫んでいたら、喉を傷めてしまいました。

But I got my Ikkyu and I am very thankful to all those who helped me!

しかし、無事一級に合格しました。みなさんのご協力に感謝致します。

広野文芸欄

季節を詠む 時流を読む

広野町俳句会 猪狩行々子選

明日の朝拾う楽しみ栗が笑む
ポチポチとアスパラ菜摘む露の朝
塩 史子

秋の声お地藏さまの影長し
月の朧白く光りて海静か
芦川 鋭章

中空のその風を切り秋燕
引出しの古き葉書や秋さびし
遠藤 和子

山寺の今日の賑わいこぼれ萩
ふるさとの花火大会五千発
宮下 純子

棉吹くや光を放つ畑になり
友の訃の短きメール晩夏光
令子



退院の知らせ携え小鳥来る
一病とのぼる階段秋の夕
暁月

視界ゼロといふ広がり霧の海
望の夜の波間に揺るる漁船の灯
遠藤 恵美子

暮れ時の野辺や昂る虫時雨
陽を溜むる石にくつろぐ赤とんぼ
遠藤 健太郎

会員募集のお知らせ

広野町俳句会では、会員を募集しています。俳句に興味のある方大歓迎です。俳句を通してみなさんと交流してみませんか。詳しくは、下の連絡先までお問い合わせください。

問 広野町俳句会 ☎090-7063-1676

固定資産税(第4期)、国民健康保険税(第5期)、介護保険料(第5期) 納期限は11月30日です

固定資産税(第4期)、国民健康保険税(第5期)、介護保険料(第5期)の納期限などは、次のとおりです。

- 納期限 11月30日(金)
- 納付場所
 - ①あぶくま信用金庫 本・支店
 - ②福島さくら農業協同組合 本・支店
 - ③東邦銀行 本・支店
 - ④いわき信用組合 本・支店
 - ⑤ゆうちょ銀行 東北6県の各支店
 - ⑥福島銀行 本・支店

- ⑦大東銀行 本・支店
- ⑧広野町役場 出納室
- ⑨コンビニエンスストア
- 口座振替日 あぶくま信用金庫 11月30日(金)
その他の金融機関 11月28日(水)
- ※口座振替については、振替日前に口座残高のご確認をお願いします。

問 町民税務課 収納係 ☎0240-27-4160
健康福祉課 保険年金係 ☎0240-27-2113